LA PROTESTA

(FORTE PAGO)

DIARIO DE LA MAÑANA

ALBERTO GHIRALDO
DIRECTOR

JUAN CREAGHE
ADMINISTRADOR

Oficinas: Córdoba 359
Unión Telef. 1297 Avenida

Viernes 9 de Junio de 1905

Buenos Aires, Año IX, Núm. 545

CUENTO DEL DIA

EL SEÑOR KAPITAL

Pocos años después de nacer heredó el mayor caudal del mundo, caudal amasado y recogido por mil generaciones de banqueros judíos. Si hubiera sido empresa fácil llegar hasta el fondo de las arcas de Kapital, habríanse encontrado allí aquellos treinta dineros, por los que vendiera á Jesús otro judío de su sangre.

Kapital era, á mas de rico, hermoso y fuerte. Lo tenía todo para ser en la vida un vencedor poderoso.

Niño mimado por la fortuna, comenzó haciendo del oro juguete predilecto. Ayudado por el genio colosal de los negocios, patrimonio de su raza, colmó hasta el brocal el pozo de su avaricia.

Cansado de aquella lucha, en la que nadie pudo disputarle la victoria, comenzó Kapital á padecer la única enfermedad que ensangrece el cielo de los dichosos.

El tedio y la misantropía cebábanse en el rico, como la tisis y la anemia se ceban en el pobre. Y no se sabe lo que es más horrible, si los rugidos del estómago cuando está hambriento, ó los retortijones del vientre cuando está ahíto.

Kapital se aburría.

Los hombres se doblaban ante él como campo de espigas al golpe de la hoz, y Kapital ofrecía á los hombres.

No había encontrado ninguna Lucrecia que se resistiese, y no gustó los encantos del amor.

Sus amigos trataban de explotarle, y no disfrutó las dulzuras de la amistad.

A Kapital se le secó el corazón por falta de afectos, y se le hinchó el hígado por sobra de aburrimiento.

Oyó un día de ensueños los ayes que desde la Historia lanzaba el pueblo hebreo, y quiso ser el vengador de su raza, el ángel apocalíptico de su Biblia.

Jehová destruyó á los hombres con un diluvio; él, un judío, un maldito, lo destruiría también con otro diluvio. ¡Diluvio de oro!...

Mandó comprarlo todo: las casas, los palacios, las tierras, los pueblos, las naciones enteras...

Las cajas de Kapital fueron como aquel mitológico dragón de siete cabezas, que cada nuevo sol necesitaba una víctima.

Y llegó un momento en que le dijo á Kapital su apoderado:

—Señor, todo esto es tuyo; la tierra te pertenece.

—¡Qué! ¿Son mías las casas, míos los campos, míos los ríos y las montañas? ¿Son míos los pueblos y las ciudades? ¿Son mías las naciones? ¿Puedo libremente y á mi antojo disponer de mi hacienda y hacer de ella lo que me venga á gana?

Pues, que los tranquilos desalojen mis viviendas, que los obreros abandonen mis fábricas, que mis colonos dejen de labrar los campos.

Fuera de mis dominios.

No quiero que los obreros turben el silencio de mi casa, que es la tierra. El rebaño humano me molesta.

Y desde el momento en que se pronunció tal fatal sentencia, rodó el mundo por los espacios sollozando.

La ley amparaba el derecho de Kapital y las ciudades se despoblaron.

¿Pero á dónde ir?

Llenaron los caminos caravanas de miserables, anonadadas por el estupor que causa la desgracia. Declaróse entre ellos se espantosa peste, y los muertos quedaron insepultos, porque los hombres no tenían derecho á cavar en la tierra una fosa.

Se embarcaron los unos para morir libres en el mar; huyeron los otros á emboscarse en las montañas.

Y en Europa quedó sólo Kapital con su séquito de cortesanas y lacayos.

Altivo y sombrío, visitó, sin hallar á su paso más que ciudades mudas y campos desiertos.

En aquella soledad ni aun había ecos que repitiesen los estridentes silbidos de la locomotora, que cruzaba la tierra dejando un rastro de humo y llamas como un satán soberbio. Los animales salvajes huían asustados cuando se aproximaba el farol rojo, enorme y fantástico como la pupila de un ogro.

En un rincón del Asia, á donde no llegaron los sabiros de Kapital, se reunieron unos cuantos hombres. Uno de ellos, un sabio, dijo á sus compañeros de infortunio:

—Cuando la ley es injusta y atropella la resistencia es santa. Los hombres tienen derecho á la vida, porque así lo quiso la Naturaleza, razón suprema. Para vivir es preciso tierra donde asentar la planta. El que nos arrebate el derecho á la vida es un tirano; el que nos despoje del pedazo de campo necesario para nuestro sustento, es un ladrón. Somos los más y los más fuertes; volvamos á recobrar lo que nos pertenece y castiguemos á Kapital, infame autor de nuestros males.

La noción de lo justo está grabada en la conciencia humana. Comprendiendo los hombres la justicia del razonamiento del sabio, marcharon en busca de Kapital.

Tras largo y penoso viaje llegaron á la morada del tirano.

En las puertas de la silenciosa ciudad asiáticos al encuentro un viejo de aspecto salvaje y cubierto de harapos.

Los parias le gritaron:

—¿Dónde está Kapital?

—¡Kapital! Su mayor riqueza eran los hombres; al arrojarlos de su lado quedó pobre, y por ahí anda, como yo, vestido de andrajos.

RICARDO FUENTE.

TELEGRAMAS

Guerra Ruso-Japonesa

Comunican de Tokio que desde la batalla de Mukden y retirada de los rusos hacia el norte de Manchuria, los japoneses han concentrado nuevas grandes masas en el teatro de la guerra, reforzando considerablemente el efectivo de sus ejércitos con tropas de refresco perfectamente instruídas y equipadas.

Según cálculos fidedignos, el mariscal Oyama dispone actualmente de 650 000 hombres de las tres armas, divididos en cinco cuerpos de ejército de 100.000 cada uno y de otro cuerpo de ejército de reserva de 150 000, con un total de 1500 bocas de fuego.

El mariscal Oyama ha instalado en Liao Yang y en Mukden arsenales de campaña y maestranzas donde trabajan 5000 obreros enviados del Japón y 5000 chinos.

Los japoneses disponen de un perfecto servicio de ambulancias, de hospitales de sangre y de una administración militar modelo.

En Lia Yang, Mukden, Tieling, Dalny y Port Arthur, han establecido inmensos depósitos de víveres y municiones con los cuales se podrá sostener el ejército dos años.

El día 15 de Mayo los japoneses tenían ya en Manchuria 800 wagones y 50 locomotoras, hallándose ya arregladas todas las vías férreas desde Tieling hasta Dalny.

Además de esto dispone en Niuchuany de otros depósitos de víveres y material redante.

Los attachés militares en el cuartel general de Oyama consideran imposible que los rusos puedan mantenerse en Manchuria y creen que durante este verano los moscovitas se verán obligados á traspasar las fronteras de Siberia.

—De fuente perfectamente autorizada se sabe que en el último consejo celebrado en Sarkoeselo, el zar Nicolás y los grandes duques se opusieron á solicitar la paz del Japón.

Los grandes duques Vladimiro y Nicolás son los que mayor fuerza hicieron para que el soberano se decidiera á proseguir la campaña.

El zar y los grandes duques tienen plena confianza en la habilidad y condiciones de mando del general Linievitch y esperan que éste logrará una gran victoria que hará cambiar la faz de los acontecimientos.

Según informes fidedignos el comandante en jefe ha comprometido opiniones y manifestado al zar que está seguro de derrotar á los ejércitos del mariscal Oyama.

El partido de la paz, que encabeza el ministro de relaciones exteriores conde de Lamsdorf, sigue las inspiraciones de los embajadores de las grandes potencias y hace esfuerzos de todo género para arrastrar al zar Nicolás á firmar un armisticio, que daría tiempo á negociar la paz y estudiar las condiciones que impondría el Japón.

El conde de Lamsdorf juzga que el armisticio en nada afectaría á las futuras operaciones de guerra, si las condiciones de paz no eran aceptables, y que la campaña podría seguir más tarde si ellas fueran rechazadas por Rusia.

Las buenas intenciones del ministro Lamsdorf y de su círculo están rudamente combatidas por el grupo de los grandes duques que desea llevar la guerra á todo trance hasta conseguir la victoria.

Témese que la prolongación de las matanzas en Manchuria provoque una gran revolución en el imperio.

—La agencia de Laffan de Londres ha recibido un despacho de su corresponsal en San Petersburgo anunciando que el ministro de relaciones exteriores conde de Lamsdorf declaró que Rusia no había autorizado oficiosamente ni oficialmente á sus embajadores en París y Washington á indagar las condiciones de paz que podría exigir el Japón.

El ministro agregó que Rusia no ha dado ningún paso en este sentido ni hecho gestiones de ninguna clase para firmar la paz.

—Oficialmente se anuncia que el consejo de ministros ha empezado á examinar las proposiciones formuladas por el ministro del interior, Bouliguine, concernientes á la creación de una asamblea consultiva con representantes del pueblo.

—El embajador de Rusia en Washington ha recibido un extenso telegrama cifrado de San Petersburgo.

Se cree en los círculos diplomáticos, que es la respuesta del zar al telégrama que le envió ayer en el que le hacía la exposición detallada de las opiniones del presidente Roosevelt sobre las condiciones en que podría Rusia celebrar la paz con el Japón.

El ministro del Japón en Washington ha visitado anoche al presidente Roosevelt y conferenció con él durante largo tiempo.

A su regreso á la legación este diplomático telegrafió extensamente al mikado.

—El zar ha enviado al almirante Enquist comandante en jefe de los cruceros Aurora, Oleg y Jemtchug, refugiados en Manila, el siguiente telegrama:

«Diríjase en Manila á la disposición de los Estados Unidos. Efectúe las reparaciones que necesitan los cruceros.»

INGLATERRA

Es en todas partes creencia general que el esfuerzo diplomático que se hace en pro de la celebración de la paz entre el Japón y Rusia, es actualmente muy serio.

La diplomacia de los Estados Unidos realiza activas gestiones para conseguirla, en Washington, San Petersburgo y Tokio.

En estas capitales se efectúan conferencias entre los representantes de esas tres potencias y se espera allanar en breve todas las dificultades.

—El almirantazgo de Londres anunció que el submarino A 8, que se hallaba en Plymouth se fué á pique á consecuencia de una explosión.

Cinco tripulantes perecieron. Se ha ordenado una investigación.

Los acontecimientos de Noruega

—De Christiania se reciben noticias dando cuenta del entusiasmo popular despertado por la resolución del Storthing referente á la desmembración de los dos reinos.

Ayer varias columnas formadas por gente del pueblo recorrió las calles, dando vivas á Noruega independiente, al presidente del Sotrthing y al gobierno.

Varios diputados arengaron á los manifestantes incitándoles al orden, para recomendándoles que no dejaran decaer el espíritu cívico y que confiaran en el patriotismo de los hombres que han asumido la responsabilidad de convertir á Noruega en una nueva nación.

Las palabras de los oradores fueron recibidas con aplausos y vivas.

Las columnas se dirigieron luego á casa del presidente del Storthing, viéndose obligado este personaje á salir al balcón para saludar al pueblo.

La manifestación se disolvió poco después sin que ocurrieran incidentes desagradables.

Conmemoración de la mentira

Como formidable respuesta á las voces locas que una pretendida grandeza pregonan, de todas las partes del país surgen hechos que constituyen el más grande de los desmentidos á las entusiásticas exclamaciones de los necios que se empeñan en festejar el «millón» de Buenos Aires, colocando á este país, por este simple y vulgar hecho á la frente de la marcha civilizadora.

Cojuro la idea de la tal idea del «millón», para que responda á todo lo que surgieron los salvajes y bárbaros de las provincias y prorrumpieron ante el mundo todo, cómo es mentira y cuánto es falsa esa idea de civilización para la Argentina. Barniz humano que apenas cubre y con tenue capa las partes salientes y visibles del organismo social, á poco que se hurgue, á nada que se ahonde, deshecha la costra encubridora, aparece la durísima é involucionable constitución gaucha, surgiendo aquí y allá en explosiones de fuerza primitiva.

Ha sido en verdad un infernal conjuro la idea de celebrar festivamente «Buenos Aires-millonario»; como respondiendo á ella, el atavismo nacional ha volcado, y de una sola vez, todo su depósito de barbarie y de salvajismo. ¡Digna venganza la de las provincias despreciadas! Buenos Aires quiere ser solo, único en la federación; quiere ser él, exclusivamente, quien reciba los honores y los homenajes del universo..... Y las provincias que se agotan para llenar la capital, que carecen de todo lo que á ésta le sobra, han volcado su bilis probando con irrefutable elocuencia como el alma salvaje, bárbara, anti-humana, impera todavía en la república y como la grandeza de Buenos Aires no es más que una pantomima risible, debajo de la cual se esconde la misma tragedia de las provincias,—hecho este que se encargan de demostrar los mismos gobernantes con los afentados inconcebibles de que son teatro las calles de la «gran capital del Sud».

De una sola vez las provincias, de norte á sur, de este á oeste, han vomitado el salvajismo orgánico para desmentir á la orgullosa capital.

Es en el Neuquén, donde el cacique Ancatruz se vé despojado de las tierras que ha hecho fértiles su trabajo; es en el Río Negro, donde los pobladores, víctimas de las autoridades, deben de entregar á otros las tierras ya labradas, á otros que han tenido influencias ó dinero para adquirirlas; es en la Pampa, donde un comisario á lo Facundo, impone la ley de su látigo y los decretos de sus millonarios, para constituirse en señor de vidas y haciendas; es en Santa Fé, donde las prisiones, los vejámenes, se suceden día á día, imponiéndose autoritariamente individuos sin pudor ni conciencia; es en Mendoza, donde un gobernador se constituye en tribunal, y amparado por una ley odiosa decreta el confinamiento de los que caen en su desagrado; es en Tucumán, donde la autoridad se vuelve contra los proletarios que tratan de mejorar su situación y despliega sus fuerzas y provoca conflictos: es en Salta donde por una huelga modesta, la autoridad toma tales precauciones que la coacción aparece, feroz y terrible; es en Santiago del Estero, donde se yergue el fantasma revolucionario, mentores de candidejos despechados, ensangrentando la tierra por sus ambiciones.... Es en Buenos Aires mismo, en la «gran capital», en la cabeza de esta «nueva y gloriosa nación», donde pensar es un crimen, donde tener dignidad es un delito. Es en la «gran capital, donde una policía refinada en barbarie, sabia en perversión, se constituye en juez absoluto y á su imperio se doblega todo, todo, menos la conciencia rebelde...

La respuesta de la nación entera á los pruritos de grandeza demostrados por la capital no podían llegar en mejor hora. Decían los indiferentes que las palabras rebalses eran palabras de despecho inspiradas por el odio. Ahí está demostrada la veracidad de nuestras palabras; que ellas no eran mentiras lo prueban los hechos, no ya los hechos *nuestros*, que esos los tenemos descontados, tan naturales nos parecen, sino los cometidos contra sus mismos amigos, contra los que tienen la organización actual de la sociedad por la mejor de las organizaciones. Ahí están los hechos desmintiendo la grandeza, la civilización nacional.

¿Y aún, á pesar de todo, esa masa ¿será todavía capaz de no comprender la verdad? Mentira parece que tales afirmaciones no se entren por los cerebros de todos y allí provoquen la reacción saludable...

Pero, nó; gloria es de las minorías la verdad, las mayorías jamás han podido aceptarla en cuanto es lucha. Afirmamos nosotros la barbarie nacional y dicen que es mentira; lo probamos y nos persiguen, es la mejor confirmación de nuestras palabras.

Podrán los que gobiernan el desierto conquistado, festejar la grandeza nacional representada en Buenos Aires, están en su derecho; la repercusión de la barbarie provincial ha de hacerse oír aquí, y nosotros seremos sus voceros. En medio de las fiestas que se proyectan, nosotros, con la verdad en los labios, tendremos la alta honra, la sublime gloria de decir á todos la mentira y la villanía de tales fiestas.

Nosotros seremos *aquél que turba la fiesta...*

La prisión de Manuel Vázquez

A "La Nación"

Es cierto. Nosotros hemos manifestado que la policía al realizar el furtivo allanamiento del local de nuestro diario y al efectuar la detención de nuestro administrador, compañero Manuel Vázquez, no exhibió, absolutamente, ninguna orden judicial, ni procedió *con formalidad legal alguna.*

En estos términos hemos documentado en nuestro diario LA PROTESTA, la infamia y la inicua arbitrariedad de la policía y en idéntica forma informamos á quienes nos interrogaron. Y hoy que el diario *La Nación* contradiciéndose, ingeniosamente á la faz urdimbre y á la faz trapelanda del comisario de investigaciones, José H Sarrieta, quien espeta, á guisa de encontrada justificación *la orden de allanamiento emanada del juzgado federal del doctor Astigueta y la firma, puesta al pié de ella por Vázquez*; hoy, subrayamos, que un diario caracterizado por su independencia de criterio propio, coopera á la perpetración de la impunidad policial, nosotros levantamos nuestra voz, de franqueza y justicia, para repetir y afirmar, irrecusablemente, con el testimonio ocular de personas que presenciaron el asalto la preponencia de los empleados que sorprendieron en el lecho al compañero Vázquez para efectuar su detención.

Sabemos y constatamos, por declaración de testigos que el crimen se llevó á cabo descartando todo procedimiento judicial y legal. Es más; la orden de allanamiento que el Comisario ha exhibido á *La Nación* con la firma de Vázquez al pié nosotros podemos, basados en la declaración á que aludimos, declararla falsaria y concebida posteriormente, así como que la firma que según la misma comisaría figura al pié de la orden emanada del Juez Federal, no ha sido estendida por el detenido en el lugar de la detención.

—

He aquí ahora la carta que, en contestación al suelto aludido, envió ayer á *La Nación* al director de LA PROTESTA:

«Buenos Aires, junio 8 de 1905. — Al director de *La Nación*. — Como director del diario mencionado en la noticia policial de hoy sobre la detención de Manuel Vázquez, debo manifestarle que la afirmación de la comisaría de investigaciones, hecha á *La Nación* por intermedio del empleado Sarrieta, carece de veracidad según los únicos testigos presentes durante el malón llevado á cabo en las oficinas de LA PROTESTA.

La orden de allanamiento de que se habla no fué exhibida, habiéndose asaltado la casa en las primeras horas de la mañana, secuestrándose originales de imprenta, tomando preso al encargado, en ese momento, del local y dejando éste abandonado, en poder de personas ajenas al mismo. ¿Sostendrá también la nunca bien ponderada comisaría que para ello tenía *órdenes de juez competente*? No me cabe dudarlo ya que en los anales de la policía bonaerense figuran casos tanto y más graves, desde hacer confesar crímenes á inocentes, como lo ha demostrado la misma *Nación*, hasta colocar alhajas valiosas, por manos de desgraciadas mujeres, en los bolsillos de un hombre honrado á fin de que sobre un nombre intachable cayera ignominioso estigma.

En cuanto á los testigos á que hago referencia (son dos), uno de ellos puede ser interrogado en cualquier momento, no estando al otro en idénticas circunstancias por haber huído de ésta á causa de las amenazas de la misma policía.

Ahí va, pues, el nombre y domicilio del único testigo casual y que hoy puede dar mentira; lo probamos y nos persiguen, es la mejor confirmación de nuestras palabras.

Podrán los que gobiernan el desierto conquistado, festejar la grandeza nacional representada en Buenos Aires, están en su derecho; la repercusión de la barbarie provincial ha de hacerse oír aquí, y nosotros seremos sus voceros. En medio de las fiestas que se proyectan, nosotros, con la verdad en los labios, tendremos la alta honra, la sublime gloria de decir á todos la mentira y la villanía de tales fiestas.

Nosotros seremos *aquél que turba la fiesta...*

La prisión de Manuel Vázquez

A "La Nación"

Es cierto. Nosotros hemos manifestado que la policía al realizar el furtivo allanamiento del local de nuestro diario y al efectuar la detención de nuestro administrador, compañero Manuel Vázquez, no exhibió, absolutamente, ninguna orden judicial, ni procedió *con formalidad legal alguna.*

En estos términos hemos documentado en nuestro diario LA PROTESTA, la infamia y la inicua arbitrariedad de la policía y en idéntica forma informamos á quienes nos interrogaron. Y hoy que el diario *La Nación* contradiciéndose, ingeniosamente á la faz urdimbre y á la faz trapelanda del comisario de investigaciones, José H Sarrieta, quien espeta, á guisa de encontrada justificación *la orden de allanamiento emanada del juzgado federal del doctor Astigueta y la firma, puesta al pié de ella por Vázquez*; hoy, subrayamos, que un diario caracterizado por su independencia de criterio propio, coopera á la perpetración de la impunidad policial, nosotros levantamos nuestra voz, de franqueza y justicia, para repetir y afirmar, irrecusablemente, con el testimonio ocular de personas que presenciaron el asalto la preponencia de los empleados que sorprendieron en el lecho al compañero Vázquez para efectuar su detención.

Sabemos y constatamos, por declaración de testigos que el crimen se llevó á cabo descartando todo procedimiento judicial y legal. Es más; la orden de allanamiento que el Comisario ha exhibido á *La Nación* con la firma de Vázquez al pié nosotros podemos, basados en la declaración á que aludimos, declararla falsaria y concebida posteriormente, así como que la firma que según la misma comisaría figura al pié de la orden emanada del Juez Federal, no ha sido estendida por el detenido en el lugar de la detención.

—

He aquí ahora la carta que, en contestación al suelto aludido, envió ayer á *La Nación* al director de LA PROTESTA:

«Buenos Aires, junio 8 de 1905. — Al director de *La Nación*. — Como director del diario mencionado en la noticia policial de hoy sobre la detención de Manuel Vázquez, debo manifestarle que la afirmación de la comisaría de investigaciones, hecha á *La Nación* por intermedio del empleado Sarrieta, carece de veracidad según los únicos testigos presentes durante el malón llevado á cabo en las oficinas de LA PROTESTA.

La orden de allanamiento de que se habla no fué exhibida, habiéndose asaltado la casa en las primeras horas de la mañana, secuestrándose originales de imprenta, tomando preso al encargado, en ese momento, del local y dejando éste abandonado, en poder de personas ajenas al mismo. ¿Sostendrá también la nunca bien ponderada comisaría que para ello tenía *órdenes de juez competente*? No me cabe dudarlo ya que en los anales de la policía bonaerense figuran casos tanto y más graves, desde hacer confesar crímenes á inocentes, como lo ha demostrado la misma *Nación*, hasta colocar alhajas valiosas, por manos de desgraciadas mujeres, en los bolsillos de un hombre honrado á fin de que sobre un nombre intachable cayera ignominioso estigma.

En cuanto á los testigos á que hago referencia (son dos), uno de ellos puede ser interrogado en cualquier momento, no estando al otro en idénticas circunstancias por haber huído de ésta á causa de las amenazas de la misma policía.

Ahí va, pues, el nombre y domicilio del único testigo casual y que hoy puede dar

PEDRO KROPOTKINE 74

Memorias de un revolucionario

PARTE SEXTA

LA EUROPA OCCIDENTAL

I

Al aproximarnos á las costas de Inglaterra estalló una tempestad en el Mar del Norte. Pero aquello, en vez de causarme disgusto, me produjo placer; la lucha de nuestro vapor contra las embravecidas olas me encantaba, dejando transcurrir horas enteras sentado en la proa, recibiendo en el rostro la espuma del furioso mar. Después de los dos años que había pasado en una sombría cadena, todas las fibras de mi ser parecían anhelantes y ansiosas de gozar de la completa intensidad de la vida.

Mi propósito era no permanecer en el extranjero más que algunas semanas ó meses, cuando más; únicamente lo preciso para dar lugar á que se disipara la polvareda levantada con motivo de mi fuga, y al mismo tiempo restablecer algo mi salud. Desembarqué bajo el seudónimo de Levashoff, que fué el que usé al salir de Rusia; y no pensando en ir á Londres, donde los espías de la embajada rusa darían pronto con mi paradero, me marché primero á Edimburgo.

Pero las cosas se arreglaron de tal modo que, á pesar de semejantes intenciones, no he vuelto más á Rusia. Pronto me vi arrastrado por la ola del movimiento anarquista, que entonces precisamente se elevaba en la Europa occidental y creí que podría ser más útil ayudando á aquel á desenvolverse y hallar su forma propia de expresión, que cuanto me hubiera sido dado hacer en mi país. En él era demasiado conocido para efectuar una propaganda eficaz, especialmente entre los obreros y agricultores, y más tarde, cuando el movimiento se convirtió allí en una conspiración permanente y una lucha encarnizada contra los representantes de la autocracia, toda idea de una acción popular fué necesariamente abandonada.

Mis propias inclinaciones, por otra parte, me impulsaban cada vez con más intensidad á unir mi suerte á la de las clases trabajadoras y desheredadas. Presentaríes ante su vista tales concepciones que puedan ayudarlas á encaminar sus esfuerzos en la dirección que más convenga al interés de todos los productores en general, profundizar y ensayar los ideales y principios que han de servir de base á la futura revolución social, desarrollándolos y haciéndolos comprensibles á los trabajadores, á fin de que influyan en ellos, no como una orden emanada del jefe, sino como resultado de su propia raciocinio; despertando de este modo su iniciativa individual, ahora que están llamados á aparecer en la clásica arena, como los fundadores de un nuevo y equitativo modo de organización de la sociedad; lo cual me parecía tan necesario para el desarrollo de la humanidad como todo lo que en esa época hubiera yo podido hacer en Rusia. De acuerdo, pues, con estas ideas, me uní á los pocos hombres que trabajaban en tal sentido en la Europa occidental, relevando á aquellos á quienes largos años de una lucha penosa habían dejado fuera de combate.

∴

Cuando desembarqué en Hull y fuí á Edimburgo, sólo á muy pocos amigos de mi país y de la Federación del Jura informé de mi feliz llegada á Inglaterra.

Un socialista debe confiar siempre para vivir en su trabajo personal, y, en consecuencia, tan pronto como me instalé en una pequeña habitación situada en un barrio extremo de la capital de Escocia, procuré buscar algun trabajo.

Entre los pasajeros que venían á bordo de Hamburgo á Hull, había un profesor noruego, con quien conversé más de una vez, procurando recordar lo poco que antes sabía de la lengua sueca. Él hablaba alemán; así es que yo trataba de aprender su idioma, me dijo: «Puesto que sabéis alguna cosa, hagamos uso del noruego».

—¿Querréis decir sueco?—me atreví á preguntar.—¿No es esto lo que habló?

—Me parece más bien noruego que otra cosa—fué su contestación.

Ocurriéndome así lo mismo que á uno de los héroes de Julio Verne, que aprendió por equivocación portugués en vez de castellano. De todos modos, lo cierto es que habié largo y tendido con el profesor, aunque fuera en noruego, y él me dió un periódico de Cristiania que contenía la Memoria de la expedición ártica que acababa de regresar á su país.

Desde el momento que me vi en Edimburgo escribí un suelto en inglés respecto á estas exploraciones y se lo remití á *Nature*, que mi hermano y yo leíamos con regularidad desde su primera aparición. El subdirector acusó su recibo, dando al tiempo las gracias y observando con una marcada benevolencia que á menudo he encontrado después en su país, que mi inglés resultaba aceptable, no necesitando más que hacerse «un poco más idiomático». Por mi parte, sólo puedo decir que estudié dicha lengua en Rusia, habiendo traducido en compañía de mi hermano la *Filosofía de la Geología*, de Page, y los *Principios de Biología*, de Spencer. Mas como sólo lo había aprendido teóricamente, lo pronunciaba muy mal; así que me era muy difícil entenderme con la patrona, escribiendo su hija y yo en una tira de papel lo que teníamos que comunicarnos; como mis conocimientos de inglés cerriente eran nulos, debí cometer los más divertidos errores.

Recuerdo, por ejemplo, el haber protestado una vez por escrito de que no era «una taza», sino varias, las que esperaba me diera á la hora del té. Es muy posible que la patrona me tomara por un glotón; pero después manifestar, en descargo mío que en los libros de geología que había leído en inglés ni en la obra de Spencer, antes mencionada, había la más pequeña alusión á tan importante asunto como es el de beber té.

Recibí de Rusia el *Diario de la Sociedad Geográfica*, y pronto empecé á remitir también al *Times*, de cuando en cuando, algunos apuntes sobre las exploraciones geográficas rusas. En aquel tiempo estaba Prjevalsky en el Asia central, y sus noticias se leían con interés en Inglaterra.

Sin embargo, el dinero con que llegué iba desapareciendo rápidamente, y como toda mi correspondencia dirigida á Rusia era interceptada, no logré conseguir dar á conocer mi dirección á mi familia. Por cuyo motivo, á las pocas semanas me trasladé á Londres; esperando poder encontrar allí mas regularidad en el trabajo.

El antiguo refugiado P. L. Lavroff continuaba publicando en la gran metrópoli su periódico *Adelante*; pero como yo esperaba volver pronto á mi país y la redacción de aquel debía estar muy vigilada por espías, no fuí á ella.

Me presentó, como es natural, en la de la *Nature*, donde fuí muy cordialmente recibido por el gerente M. J. Scott Keltie. El director deseaba ampliar la sección de informaciones, y le pareció bien el modo como yo las escribía.

Así que pusieron á mi disposición una mesa, sobre la cual colocaron Revistas científicas de todos los países. «Venid todos los lunes, M. Levashoff — me dijeron, hojead esas Revistas, y si hay alguna artículo que os llame la atención, escribid un suelto ó marcadlo; nosotros lo enviaremos á un especialista. M. Keltie no sabía, por de contado, que yo acostumbraba á escribir mi original tres ó cuatro veces antes de presentárselo. Me llevé, pues, las dichas Revistas á casa, y con lo que tomaba de ellas para la *Nature* y los sueltos del *Times*, saqué cómodamente con que poder vivir. La costumbre de pagar todos los jueves los trabajos de la inocie del mio, remitidos á este último, me pareció excelente. Es verdad que había semanas en que no se recibían noticias interesantes de Prjevalsky, y las de otras partes carecían de interés, en cuyo caso la alimentación tenía que reducirse á pan y té solamente.

(*Continuará.*)

fé del atropello: Guillermo Fernández, obrero de la fábrica de Cigarros Reina Victoria calle Cuyo 680.

Dejo constancia aquí de que este obrero no pertenece á los sindicados como *anarquistas y extranjeros peligrosos*...

En cuanto al otro testigo, el amenazado por la policía, es extranjero, se llama J. Rodríguez y se ignora su paradero.

Como dato complementario agregaré el siguiente: entre los pasquines asaltantes de LA PROTESTA figuraba E Centeno, acusado por haber disparado varios tiros en la vía pública contra el ciudadano argentino E. Boitano, hace apenas quince días.

Suyo affmo.

ALBERTO GHIRALDO
Director de LA PROTESTA.

LA OBRA DEL GOBIERNO

y la administración de LA PROTESTA

En nuestro número de ayer, bajo el título con que encabezamos estas notas, dimos, sincera expresión á las consideraciones y juicios que, con el criterio sentencioso é irrevocable del *á posteriori*, el absurdo de la legislación argentina, que ha sancionado la célebre ley de residencia, ponía á la vez en alto relieve toda la indignación de un pueblo trabajador, frente á la tiranía homicida de un gobierno inepto y ridículo que se empecina en la desatinada tarea, de consolidar la imposición franca de su poder en contra de la unánime opinión nacional que le detesta y le execra.

A propósito de la zarandeada panacea legislativa del extranjerismo, sancionada á despecho de la actual barbarie política, la inconstitucionalidad de los mandones porteños, concretada en la ley contra extranjeros resultado inútil y contraproducente y se había convertido en abierta reacción contra las delictuosas intenciones de nuestro presidente advenedizo.

En prueba de ello, hacíamos mención de caso flagrante, en que la ignominia policial con toda la delincuencia inveterada de sus sicarios, se ha ensañado, impunemente con tra la administración de nuestro diario, encarcelando y deportando al extranjero á nuestro compañero administrador de LA PROTESTA Manuel Vásquez por su estigma nacional de súbdito español. Y agregamos, que el ciudadano argentino Federico Vega y Vega, como un bravo compañero y prosélite vigoroso del fecundo ideal anarquista, se había hecho cargo de nuestra administración, en su carácter de digno sustituto en la brecha del combate.

De aquí, induciamos, para ilustración de ignorantes legisperos, que la influencia extranjera, en una paradoja del gobierno nacional, y que unánimemente el pueblo argentino, al igual de todos los pueblos oprimidos y explotados, concibe y siente de por sí mismo las recias aspiraciones ecuánimes de justicia y libertad.

Esto, repetimos, no es empirismo apasionado de utopistas contendores. También las voces de ayñera discienen con idéntico rumbo.

Así, publica el diario *La Nación*, en su número de ayer, respecto á la ley de residencia, los siguientes párrafos que transcribimos:

«Se proponía el gobierno concluir con las huelgas, expulsando á los agitadores profesionales ó anarquistas, á quienes se atribuía exclusivamente los movimientos huelguistas.

La ley se ha ensayado durante tres años, reforzada en su vigor y aplicación por los estados de sitio periódicamente decretados con ocasión ó pretextos de huelgas.

Se han expulsado centenares de extranjeros, creyendo que con ello se conseguiría purgar rápida y eficazmente al país de agitadores é intimidar á los que pudieran substituirlos. A pesar de todo, la excitación huelguista, las sociedades de resistencia y los paros parciales y generales por solidaridad, se han pr ducido lo mismo.

Esto indica que la huelga no es la obra ó el incentivo de individuos aislados, sino un plan colectivo de las clases trabajadoras, que lo adoptan y practican por defensa y conveniencia comunes.

Los hechos demuestran, pues, que la ley de residencia no ha correspondido á los propósitos de su sanción. Sus términos son tan arbitrarios y odiosos para las clases obreras que, lejos de calmarse, se han incitado más, considerándola una ley de persecución irritante. Sus efectos han sido contraproducentes, por lo tanto.»

LA ORATORIA ARGENTINA

¡Admirable derroche de elocuencia! Bien lo merecía el tema tratado, y más aún la cantidad que se debía de entregar.

El proyecto autorizando al gobierno á comprar mil ejemplares de una obra de A. Neptalí Carranza, *Oratoria Argentina* al precio de 25 pesos cada uno, tuvo elocuentes defensores, bañándose admirablemente, á golpes demostenianos de lirismo patriotero, pugnando por esos 25 000 pesos.

¡Bien lo merece la obra! Ahí es nada; compilar páginas y páginas de discursos más ó menos olvidados, proclamas de ocasión, manifiestos y controversias políticas que en nada han aprovechado al pueblo, bien merece tal trabajo ser recompensado con 25.000 pesos, siquiera para que el compilador del fracaso y pueril incitado más, considerándola una ley de persecución irritante. Sus efectos han sido contraproducentes, por lo tanto.»

LA ORATORIA ARGENTINA

¡Admirable derroche de elocuencia! Bien lo merecía el tema tratado, y más aún la cantidad que se debía de entregar.

El proyecto autorizando al gobierno á comprar mil ejemplares de una obra de A. Neptalí Carranza, *Oratoria Argentina* al precio de 25 pesos cada uno, tuvo elocuentes defensores, bañándose admirablemente, á golpes demostenianos de lirismo patriotero, pugnando por esos 25 000 pesos.

¡Bien lo merece la obra! Ahí es nada; compilar páginas y páginas de discursos más ó menos olvidados, proclamas de ocasión, manifiestos y controversias políticas que en nada han aprovechado al pueblo, bien merece tal trabajo ser recompensado con 25.000 pesos, siquiera para que el compilador del fracaso y pueril incitado más, considerándola una ley de persecución irritante. Sus efectos han sido contraproducentes, por lo tanto.»

LA ORATORIA ARGENTINA

¡Admirable derroche de elocuencia! Bien lo merecía el tema tratado, y más aún la cantidad que se debía de entregar.

El proyecto autorizando al gobierno á comprar mil ejemplares de una obra de A. Neptalí Carranza, *Oratoria Argentina* al precio de 25 pesos cada uno, tuvo elocuentes defensores, bañándose admirablemente, á golpes demostenianos de lirismo patriotero, pugnando por esos 25 000 pesos.

¡Bien lo merece la obra! Ahí es nada; compilar páginas y páginas de discursos más ó menos olvidados, proclamas de ocasión, manifiestos y controversias políticas que en nada han aprovechado al pueblo, bien merece tal trabajo ser recompensado con 25.000 pesos, siquiera para que el compilador del fracaso y pueril incitado más, considerándola una ley de persecución irritante. Sus efectos han sido contraproducentes, por lo tanto.»

LA ORATORIA ARGENTINA

¡Admirable derroche de elocuencia! Bien lo merecía el tema tratado, y más aún la cantidad que se debía de entregar.

El proyecto autorizando al gobierno á comprar mil ejemplares de una obra de A. Neptalí Carranza, *Oratoria Argentina* al precio de 25 pesos cada uno, tuvo elocuentes defensores, bañándose admirablemente, á golpes demostenianos de lirismo patriotero, pugnando por esos 25 000 pesos.

¡Bien lo merece la obra! Ahí es nada; compilar páginas y páginas de discursos más ó menos olvidados, proclamas de ocasión, manifiestos y controversias políticas que en nada han aprovechado al pueblo, bien merece tal trabajo ser recompensado con 25.000 pesos, siquiera para que el compilador del fracaso y pueril incitado más, considerándola una ley de persecución irritante. Sus efectos han sido contraproducentes, por lo tanto.»

ca de higiene, ha sido nombrado para ese cargo ad honorem Enrique Roque.

COMISIÓN MUNICIPAL

La corporación municipal celebrará sesión hoy para tratar diversos asuntos.

TERRENO PARA ESCUELAS

El C. N. de Educación se ha dirigido á la intendencia solicitando la cesión de una hectárea de tierra en la Chacarita para la construcción de un edificio para escuela, en virtud de lo que al respecto dispone el art. 48 de la ley de educación común.

También ha solicitado que el terreno que antes pidió con igual destino en los alrededores de los N. Mataderos tengan así mismo una hectárea.

MARITIMAS

Altura de la marea

21 pies á las 6 a. m., 21.8 á las 8 a. m., 21.4 á las 10 a. m., 20.4 á las 12 m., 19.8 á las 2 p. m., 19 á las 4 p. m. y 18 8 á las 5 p. m.

Dirección del Viento

Durante todo el día de ayer, sopló viento Norte.

Visita de sanidad

Vapor inglés Highland Mary, de 1849 toneladas, capitán Wyare, de Londres, 2 de mayo, con 1 pasajero y carga general, á Taylor Wythes y Cía.

Vapor holandés Zaanland, de 2614 toneladas, capitán Lover, de Amsterdam, 29 de abril, con carga general, á P. Chistopherssen.

Vapor oriental Parahyba, de 1885 toneladas, capitán Lanfranco, de Pernambuco, 26 de mayo, con carga, á T. S. Boadle y compañía.

Movimiento del puerto

ENTRADAS:—

Vapor holandés Zaanland, de Amsterdam, en el dique 3, á descargar.

Vapor italiano Governador, de Génova, en el dique 4, á descargar.

Vapor inglés Highland Mary, de Londres, con carga general, en la dársena Norte.

Vapor oriental Parahyba, de Pernambuco en la Boca, á descargar.

Vapor inglés Pearlips, del Rosario, en La Plata, á tomar carbón.

SALIDAS:—

Vapor francés Provence, del dique 3, para Marsella, con pasajeros y carga.

Vapor inglés Hillgrave, del Riachuelo, para el Rosario, á cargar.

Trasporte Argentino Guardia Nacional, del dique 4 para South Georgia, con carga.

Barca italiana Oropa, de la Boca para ultramar, con trigo.

Vapores esperados

HOY—Inglés. Hilleraz, de Buenos Aires, con carga general.

Inglés, Edith, de Cardiff, con carbón.

Inglés, Lynoria, de Amberes, con carga general.

Brasileño Saturno, de Río de Janeiro y escalas, con pasajeros y carga.

Italiano Duchessa di Genova, con pasajeros y carga.

Inglés, Rossetti, de Liverpool con pasajeros y carga.

Inglés, Rosail, de Nueva York, con carga general.

Inglés, Billsura, de Londres, con carga general.

MAÑANA — Alemán, Borkum, de Bremen con pasajeros y carga general.

Inglés, Ethelburga, de Cardiff con carbón.

Aleman, Sevilla, de Hamburgo, con carga general.

VAPORES Á SALIR, HOY:—Vapor inglés Logician, para Pará y Dunkerque, con frutos y ganado en pié.

Vapor inglés Arabistan, para Pará y Nueva York, con productos y ganado en pié.

Vapor francés Amazone, para el Brasil y Burdeos, con pasajeros y carga.

Vapor inglés King Gruffydd, para Zárate, á descargar.

Vapor alemán Wurzburg, para Bremen, con pasajeros y carga.

MAÑANA:—Vapor italiano Ravenna, para Génova, con pasajeros y carga.

Vapor alemán Cap Verde, para Hamburgo, con pasajeros y carga.

Vapor inglés Bacon Grange, por Liverpool, con frutos.

Vapor alemán Rio Negro, para Hamburgo, con frutos.

Vapores en viaje

Orita, de Valparaiso para Liverpool, salió el 7 de Punta Arenas, llegará y saldrá el 11 de Montevideo.

Oruba, salió ayer de Liverpool para Montevideo y Valparaiso.

Southern Cros, llegó ayer á Liverpool procedente de Buenos Aires.

Regina Margherita, salió ayer de Génova para el Río de La Plata con 450 pasajeros.

Cap Roca, de Hamburgo para Buenos Aires, salió ayer de Bajo ogne sur Mer.

Cordillera, saldrá hoy de Burdeos para el Río de la Plata.

Airedale, salió el 7 del Rosario para San Vicente, Irdenes, con frutos.

Sowemburg, salió ayer de San Nicolás para Hamburgo, con frutos.

Las Alpes, de Buenos Aires para Marsella, salió el 7 de Río de Janeiro.

Presidente Roca, de B. Aires para los puertos del sur, salió ayer de Cabo Raso.

Río Montevideo son esperados hoy: Danube de Salpihantes; France, de Marsella; Asturia, de Génova; Tynefield, de New York; Siena, de Génova; y mañana Cap Ortegal, de Hamburgo; Campinos, de Dunkerque.

Vapores fluviales

SE ESPERA HOY — Olympo y Colombia, de Montevideo; Rivadavia, del Uruguay.

SALDRÁN HOY—Venus y Colombia de Montevideo.

Puerto de Montevideo

LLEGADAS—Sevilla, de Hamburgo; Thelburza de Cardiff, Saturno, de Río de Janeiro; Hellades, de Liverpool; Camtrian King, de Valparaiso; Duchessa di Genova, de Génova.

ADMINISTRATIVAS

Se aceptó la propuesta de Arturo Koppel para la provisión de la parte metálica de los puentes sobre los arroyos San Carlos, Clara, Barrancas y Aguanda por el precio de pesos 18.688

El gobierno aprobó el proyecto y presupuestos confeccionados por la dirección de obras públicas para la construcción de la provisión de aguas á Mendoza desde el Río Blanco, las cuales obras importarán pesos 2 477.651 42 m/n.

— Well Hnos. se han encargado de construir un taller mecánico y carpintería en el distrito de Correos y Telégrafos del Rosario por la suma de 3205 pesos.

—Por pedido de Agar Gross y Cía. y Bianchetti Hnos. se ha prorogado hasta el 17 de agosto el plazo para la presentación de presupuestos en licitación pública para proveer motores, calderas, máquinas y útiles con destino á los talleres del Riachuelo.

— El ministro de relaciones exteriores llamó ayer al Dr. Bosch, director general de Correos y Telégrafos para ofrecerle la legación en Alemania, ofrecimiento que Bosch no aceptó por razones que el ministro encontró atendibles.

— Se ha nombrado profesor de geografía del colegio nacional del Rosario á Manuel Sempé.

Se aprobaron los estatutos de la sociedad minera de Rioja denominada Minas Guandacol, que girará con un capital de 300.000 pesos oro.

—Se ha nombrado médico de la Tierra del Fuego al doctor Angel M. Reolin, juez de paz de Toay á Alejandro Basterreche.

—Ayer se giró al gobernador de Santa Fé, Dr. Freyre, la suma de 20 000 pesos para que los distribuya entre los damnificados por las crecientes.

—La dirección de tierras y colonias ha recaudado durante los cinco meses del año la suma de 1.297.374.91 papel y 931 54 pesos oro por diferentes conceptos.

—El gobierno declaró ayer perfectamente legales las elecciones de municipales efectuadas el 30 de abril último en Santa Rosa de Toay (Pampa Central) que la gobernación de aquel territorio había declarado nula, por haber resultado electos vecinos desafectos al gobernador;

—La caja de conversión ha comunicado al ministerio de hacienda que la circulación fiduciaria en 31 de mayo último ascendía á 293 208 258.44.

—El ministro de Austria visitará mañana en la penitenciaría al estudiante austriaco José Formassari, quien según las declaraciones de Zembola es inocente en el crimen de la calle Bustamante.

—El ministro del interior proyecta la creación de bibliotecas en los territorios nacionales.

—Hoy se espera la respuesta favorable del Dr. Indalecio Gómez respecto al ofrecimiento de la legación en Berlín.

Cámara de senadores

Se empezó á tratar el proyecto de ley de jubilación de diplomáticos; y como según manifestó el senador Benito Villanueva respecto á la jubilación del ministro Calvo, que no se indicaba á que item se cargaría, se resolvió postergar el asunto hasta el sábado invitándose al ministro de relaciones exteriores para que dé las explicaciones del caso.

—El instituto de libre enseñanza solicita autorización para hipotecar el terreno que se le concedió.

MOSAICO

Biblioteca de la sociedad de Tabaqueros

Se avisa á todos los compañeros que tengan en su poder libros de esta bibioteca, los devuelvan á la brevedad posible en la secretaría de la sociedad, calle Uruguay 71.

Rectificando un error

Por error publicamos en el número de ayer que la lista de subscripción á cargo del compañero Salomone era del compañero Barrajón. Queda, pues, entendido que es el compañero Balmonte el que entregó los 10.20 pesos para Higinio García,

Comité Pro-Presos "La Protesta"

Se cita al Comité Pro-Presos para la reunión que se efectuará hoy 9 de junio en su secretaría. Se tratarán asuntos importantes.

POLICIA

Caballos desbocados

Miguel Medina conductor de un carruaje perteneciente á la familia que habita en la calle Bartolomé Mitre 1444, dejó su vehículo á la puerta de la misma y penetró á ella para avisar que el carruaje estaba preparado.

En ese momento los caballos se asustaron y echaron á correr hacia el oeste y en la esquina de las calles Río Bamba y Callao chocaron con el vehículo que guiaba Francisco Paciliani que fué lanzado del pescante sufriendo heridas en las piernas.

Pero el carruaje se detuvo y poco después llegaban allí Medina y el vigilante Florentino Winter que procedieron á destar los caballos que estaban enardecidos. Uno de los caballos se escapó nuevamente disparando por Río Bamba hacia el norte y en la calle Cangallo se colió dentro del tranvía eléctrico núm. 352 de la Avenida Alvear que pasaba y tirando coces á todos lados, rompió dos parantes, un asiento y estropeó el techo.

Por su parte el carruaje sufrió desperfectos en la caja, en las ruedas y en un elástico.

El proceso de la contribución directa

El juez de instrucción doctor Gallegos ha resuelto ayer el proceso iniciado con motivo de los robos de documentación habida en la administración de contribución directa y patentes de la capital.

El juzgado encontrando demostrada la culpabilidad del agente Salustiano J. Frías resuelve convertir en prisión preventiva la detención que sufre y manda trabar embargo en sus bienes hasta la suma de 300.000 pesos.

El auto fué notificado ayer al acusado y á su abogado doctor Barrenechea.

Cuernos

Norberta García, de 67 años, viuda, lavandera, domiciliada en la avenida Alvear 2926, se encontraba en un terreno baldío inmediato tendiendo ropa, y un carnero de propiedad de don Francisco Jeres, Santa María 1563, la embistió dándole varias topadas logrando derribarla y en el suelo continuó desahogando su furia.

Le produjo numerosas heridas en el rostro y en el cuerpo que se le curaron en el hospital del Norte.

Depositario infiel

Fué detenido ayer Antonio Tello, á quien el Juez de Paz de la 21ª acusa de malversación de un depósito judicial.

En libertad

El juez de instrucción Dr. Gallegos ha resuelto sobreseer en el sumario instruido á Natalio Erba por heridas de arma de fuego á su socio Bartolo Marasco, hecho ocurrido en el horno de ladrillos de Zapata, situado en el Boulevard La Plata, el día 25 de mayo pp. El acusado ha sido puesto en consecuencia en libertad, habiéndose probado que el hecho ha sido completamente casual é involuntario.

Las dos personas nombradas se encontraban tirando al blanco con una carabina Witterlin, y al hacer un disparo Erba el proyectil dió en un poste de sauce situado, á la derecha del blanco lo atravesó y desviándose en su ruta fué á herir á Marasco que se encontraba á 10 metros del blanco.

Detenciones

Ha sido detenidos ayer Aníbal Fassano por atentado á la autoridad y José Eires, Antonio Villate y Carlos Dafunquio ó Dafunchio por lesiones.

Ha sido detenido en La Plata Miguel Zavala ó Manuel Suares procesado por heridas, hecho ocurrido en un baile del teatro de la Opera en el último carnaval.

Salón-teatro de la Unione e Benevolenza

1366-CANGALLO-1366

Gran función y conferencia el 18 de junio de 1905, á las 8 p. m., á beneficio de LA PROTESTA, patrocinada por el cuadro filodramatico «Germinal», quien llevará á la escena el siguiente

PROGRAMA:

1°.—«Hijos del Pueblo», por el Orfeón Libertario.

2°.—Estreno del grandioso drama histórico social, que tuvo por teatro el castillo de Montjuich, escrito en tres actos y en verso por el compañero Jorge San Clemente, titulado:

Germinal

En el intervalo entre el primer y segundo acto, el coro del cuadro cantará y nuevo «Himno Germinal».

3°.—Himno de los trabajadores.

4°.—El boceto dramático en un acto gen verso, original del mismo compañero, titulado:

Renacimiento

5°.—La Marsellesa.

6°.—Conferencia cientifico-sociológica, por José de Maturana.

7°.—El juguete cómico en un acto y en prosa, original de Pablo Parellada, titulado:

Los asistentes

ENTRADA GENERAL: 60 CENTAVOS

Las entradas se venden en LA PROTESTA, Córdoba 359, Córdoba 1650 y en la boletería del salón en la noche de la función. No se suspende por mal tiempo.

Veladas y conferencias

Organizada por el Grupo Libertario «Los Emigrantes» del Rosario, se celebrará una importante conferencia el sábado 10, á las 8 p. m., en el local Corrientes 1247.

Disertarán dos compañeros sobre los temas: *Alcoholismo y miseria* y *Consideraciones oportunas sobre los medios de lucha.*

CENTRO SOCIALISTA (Sección 18)—Este centro celebrará una conferencia el viernes 9 del corriente á las 8 p. m.

Harán uso de la palabra el compañero Juan B. Barrios y la compañera Teresa Mauli.

La Biblioteca de este centro está abierta todas las noches de 8 á 10 p. m. y la escuela nocturna para adultos funciona todas las noches de 7 á 9 p. m.

ESCENAS DE FAMILIA—El cuadro dramático «Los Vagabundos» pondrá en escena el primer domingo de julio la obra de MÁXIMO Gorki «Escenas de familia».

A BENEFICIO DE LOS PRESOS Y DEPORTADOS—Por iniciativa de nuestra querida compañera Dalia Barrozo, se celebrará en breve una conferencia á total beneficio de las víctimas de la tiranía.

Dicha conferencia estará a cargo de la iniciadora y prestara su concurso el compañero Francisco Jaquet.

Oportunamente publicaremos el local, fecha y temas, restándonos solo felicitar á la pequeña y activa propagandista por su hermosa iniciativa y por sus incansables esfuerzos.

MOVIMIENTO OBRERO

Crónica general

LA HUELGA DE LINIERS

Continúa en el mismo estado la huelga de los obreros de los talleres del F. C. O.

Todos los días se reunen en el local Rivadavia 6935 en numerosas asambleas. En la celebrada ayer resolvieron por unanimidad y con gran entusiasmo continuar la huelga.

La intransigencia de la gerencia hace imposible toda solución pues los obreros están firmemente resueltos á no permitir el abuso que se quería perpetrar con un obrero digno, competente en su trabajo y aliiro.

Esta actitud inconsulta de la compañía, actitud que no tiene disculpa y como única explicación el capricho y un mal entendido amor propio del gerente perjudica á 750 obreros excelentes trabajadores.

¿O se pretende, acaso, que éstos cedan y desistan de sus justas pretenciones? Sería igual que pretender responder con el más cobarde silencio y vergonzosa inacción á los atropellos de patrones y caciques.

No conseguirán tal cosa. El obrero tiene conciencia de lo que son sus derechos y de lo que es su dignidad de clase. Despedir un obrero de un taller cumpliendo éste puntualmente su trabajo, dando por única explicación el hecho incierto de ser presidente de una sociedad obrera, es una ofensa á toda la clase productora.

Por esto, los obreros en huelga, no cejarán en sus propósitos y están dispuestos á que se haga justicia.

Hoy á las 2 de la tarde se reunirán nuevamente en el mismo local, calle Rivadavia 6935.

El domingo el compañero Francisco Jaquet dará una conferencia al gremio en el mismo local.

HUELGA DE FOSFOREROS

También se mantienen firmes los obreros de la Compañía General de Fósforos en huelga desde hace varios días como acto de solidaridad.

La causa de esta huelga es la misma que la de Liniers y los obreros están resueltos á no ceder hasta conseguir la readmisión de los dos obreros expulsados injustamente.

EL BOYCOT DEL RAMAL

Las últimas noticias recibidas de los puestos del interior informan que sigue activamente el boycot al F. C. O.

De la Ensenada comunican que continúan sin descargar los 167 vagones de cereales á que hicimos referencias ayer.

En el puerto de la capital no ha variado la situación, continuando los obreros firmes en su actitud de resistencia.

Una de las principales causas de las perjudicadas por lo intransigente actitud de contratista Raverot, ha solicitado una entrevista con los obreros del puerto para proponer un arreglo.

HUELGA DE EBANISTAS—TRIUNFO INMEDIATO

La huelga que justa y conscientemente, declararon los obreros ebanistas, para consecución impositiva y ecuánime de los ideales de mejoras gremiales que los tienen congregados en la inquebrantable cohesión y resistencia contra el capital absorvente y enemigo, está en estos momentos, muy próximo al triunfo definitivo, merced el plausible patriotismo y energicos conciencia que le les ha animado y los sostiene con in declinables bríos en la lucha emprendida por esta organización proletaria, contra los intransigentes y pruritosos dueños de establecimientos.

Prueba de ello es el hecho de que ya han firmado el pliego de condiciones 196 patronos, faltando solamente algunas pocas firmas para lograr el absoluto éxito, que no tardará en coronar los esfuerzos de los conscientes obreros ebanistas.

Reuniones y asambleas

UNIÓN FRAGUADORES Y AYUDANTES

Celebrarán asamblea en su local, calle Almirante Brown 1178, el día 11 del corriente á las 8 de la mañana. Se tratará la siguiente orden del día:

1. Acta anterior; 2. Correspondencia; 3. Socios nuevos; 4. Proposiciones al Congreso y 5. Varios.

GRUPO NUEVA LUZ

Esta noche á las 8.30 se reunirá este grupo en la calle Segurola 58.

Se invita á sus componentes y se les recomienda puntual asistencia.

UNIÓN PINTORES

Esta sociedad celebrará asamblea el domingo 11 del corriente á las 2 30 p. m. en su local para tratar la siguiente orden del dio:

Lectura de las actas anteriores.
Correspondencia.
Cobrador.
Secretario.
Revisadores de cuentas.
Asuntos varios.
Se recomienda á los socios puntual asistencia.

OBREROS MECÁNICOS Y ANEXOS

La sección Boca y Barracas celebrará asamblea el sábado 10 del corriente, para discutir asuntos de mucha importancia por lo que se recomienda no falte nadie.

ASOCIACIÓN OBRERA DE SOCORROS MUTUOS

El viernes 9 del corriente á las 8 p. m., esta asociación celebrará asamblea para continuar la revisión de los estatutos.

MECÁNICOS Y ANEXOS

La Sección Once no pudo celebrar asamblea el sábado pasado, á causa de no estar revisado el balance, acordando postergar aquella hasta el 10 del corriente. Al efecto se invita al gremio á que concurra á tan importante asamblea que tendrá lugar hoy en el local Ecuador 768, á las 8 p. m.

Se recomienda puntual asistencia.

INTERIOR

JUNIN

Nos comunican de esa localidad haber sido declarado el boycot á la panadería «Espiga de Oro», por la Sociedad Obreros Panaderos.

Las causas que han obligado á estos obreros á tomar tal resolución, es la conducta del propietario de dicha panadería, que desde hace tiempo venía haciéndolos víctimas del engaño.

Ese boycot que á no dudar, dará buen resultado, es una elocuente prueba de la fuerte organización y unión del gremio en excesa localidad.

EXTERIOR

MONTEVIDEO

LA HUELGA DEL PUERTO.—INVESTIGACIÓN OFICIAL.—LOS TIPÓGRAFOS.—EMPLEADOS DE TRANVÍAS.

No se ha producido ninguna novedad de importancia en esta gran huelga. Las asambleas que diariamente celebran los obreros en huelga, en el espacioso local de la calle Yacaré núm. 12, son numerosísimas reinando gran entusiasmo y decisión por continuar la huelga hasta conseguir el completo triunfo.

—El comisionado del gobierno que fué nombrado para investigar las causas de la huelga ha terminado su cometido y entregado al ministro de gobierno y hacienda el informe que se le encomendó En breve el gobierno se expedirá respecto á dicho informe.

Sea cualquiera la conclusión á que llegue el gobierno, los obreros, convencidos de la justicia de su causa, no aceptarán arreglo alguno que no sea bajo la base de la aceptación del pliego de condiciones presentado.

—Un señor, Alejandro Talice ofreció su mediación para conseguir un arreglo, pero los obreros en huelga han contestado que cualquier arreglo que no contenga el concepto existente es producido entre obreros y patronos y todo arreglo ha de ser tramitado directamente entre las dos partes. Otra actitud no cuadraría en las presentes circunstancias.

—La huelga de tipógrafos sigue parcial por haber firmado el pliego de condiciones la mayoría de las casas, faltando solamente dos turiguayas, La Artística, La Oriental y los diarios *El Bien* y *La Tribuna Popular.*

Este último después de haber firmado se negó á cumplir lo estipulado por lo que se retiró todo el personal.

En estas casas no trabaja ni un solo obrero, esperándose por lo tanto un pronto y completo triunfo.

—Los guardias y cocheros de la empresa del tranvía de los Pocitos, Buceo y Unión, se reunieron con el fin de discutir la actitud que deben asumir contra dicha empresa para protestar por la expulsión de un guarda que recomendaba la organización del gremio.

La actitud probable, será la huelga en dicha empresa pues los obreros están resueltos á no tolerar tales arbitrariedades y á defender el derecho de asociarse y propagar la unión

Es la libertad del pensamiento, reconocida en todas las naciones civilizadas (no mencionamos á Rusia, España y Argentina) que los capitalistas pretenden coartar amenazando con el hambre al que se atreve á hacer uso de ella. Y esta pretensión criminal no debe tolerarse; los obreros están en el deber de oponerle toda su energía y toda su fuerza.

—El Comité «Pro-víctimas de la policía argentina» prepara un manifiesto en el que explicará al pueblo, los atropellos de que son víctimas los obreros de Buenos Aires. En dicho manifiesto invitará á un mitin de protesta que en breve se realizará para demostrar que el pueblo uruguayo condena los brutales atropellos que se han hecho sistema en la República Argentina.

FRANCIA

HUELGA DE CARREROS EN CETTE

Los carreros del puerto de esta ciudad se han declarado en huelga ayer exigiendo mejoras. Han asumido una enérgica actitud de resistencia y han obstruido con barricadas los puentes que dan acceso al puerto.

El gobierno ha reforzado la guarnición de la ciudad con fuerzas enviadas de los alrededores.

ITALIA

HUELGA EN LA EXPOSICIÓN DE MILÁN

Los obreros carpinteros que trabajaban en las instalaciones de la exposición que en breve se inaugurará en Milán, declararon en el Simplón, se han declarado en huelga el día 7 del corriente, después de haber mandado á los constructores un pliego de condiciones que no fué contestado. Los trabajos están completamente paralizados.

ESTADOS UNIDOS

HUELGA EN CHICAGO

La huelga de trasportes declarada en esa ciudad desde hace varios días, continúa en el mismo estado sin decaer ni un momento el ánimo de los obreros que están resueltos á resistir hasta conseguir el triunfo.

La policía comete atropellos, encarcelando á numerosos obreros. Estas medidas arbitrarias no aterrorizan á los huelguistas que demuestran gran entusiasmo y energía

PROBABLE HUELGA DE SASTRES EN NUEVA YORK

Los dueños de sastrerías pretenden disminuir los jornales y aumentar los horarios pero los obreros están dispuestos á no permitirlo.

Si los patrones insisten en sus propósitos, es probable se declaren en huelga más de cuarenta mil oficiales sastres.

Permanencia y finalidad de la revolución

EN RUSIA

Los sobarbios y malvados zares han parlamentado; los grandes duques, tíos del tirano, andan cariacontecidos, la autocracia esbava se agarra á un clavo ardiendo para salvar sus privilegios y prerrogativas. Todos los poderosos, en Rusia, saben que la revolución en su país no puede extinguirse de ningún modo: ni matando á trocha y moche, ni perdonando beatífica á hipócritamente.

La revolución rusa se extiende desde Polonia á la Siberia, desde Finlandia al Cáucaso, arrasándolo y destruyéndolo todo, así cosas como personas. La Santa Rusia es un rezumero de pólvora, un mar de petróleo, un depósito de dinamita...

¡Benditos sean los revolucionarios rusos y los medios de destrucción que, para castigo de tiranos, ha descubierto la ciencia y utilizado la intrepidez y la generosidad!

No es menester gran perspicacia para deducir lo que pasa en el imperio del carcelero siberiano.

Por no recibir el zar á una Comisión de trabajadores, se asesinó miles de ellos el 22 del pasado mes; después el general Trepoff, que gobierna en San Petersburgo como Nerón gobernaba en Roma, se ha visto obligado á organizar una comisión de falsos obreros para que el zar, transigiendo, se humillara á presentarse ante tal farsa. Y el zar cabió con los trabajadores, preparados por Trepoff, á quienes después se hizo comer opíparamente y vitorear á Nicolás II. Para que farsas tan burdas se hayan visto obligados á representar los tiranos de Rusia, ¡cómo andarán allí los prestigios y las fuerzas teocráticas!

Y el zar habló; lo hizo en estos términos:

«Buenos días, hijos míos:

«Os he mandado llamar para que oigáis las palabras de mi boca y las repitáis después á vuestros compañeros.

Los sucesos que todos lamentamos han ocurrido porque os dejasteis seducir y engañar por traidores enemigos de nuestra amada patria, que os hicieron creer que debíais revelaros contra mí y contra mi Gobierno, obligándoos á dejar el trabajo y á manifestaros en actitudes tumultuarias en una época en que todos los verdaderos rusos tienen el deber sagrado de trabajar sin descanso para vencer al enemigo común.

Las huelgas son manifestaciones evidentes de rebelión que sólo conducen á desórdenes públicos y que obligaron muchas veces á las autoridades á adoptar medidas extremas, sacando de las tropas á la calle y viéndose en la dura necesidad de causar víctimas inocentes muchísimas veces.

La vida del obrero es penosa; reconozco que, en efecto, es necesario mejorarla; pero para llegar á ello, lo primero que se necesita es tener calma y paciencia.

Yo deseo que comuniquéis mis palabras á vuestros compañeros.»

Y el amo y señor de Rusia volvió la espalda.

Los obreros, preparados por el jefe de la policía, general Trepoff, se retiraron á comer y á rebuznar hurras.

Las arengas del Zar y Dios se fijó en las paredes de las casas; naturalmente, fueron rasgados los pasquines que la contenían. Al otro día la revolución se presentó más violenta; los huelguistas aumentaron. Evidentemente las palabras de Dios se habían convertido en acicate revolucionario.

El zar es un imbécil, además de un malvado; sus actos y sus palabras prueban á la vez ambas cosas. Calma y paciencia pidió á los que pretendían representar un pueblo de esclavos, hambrientos de pan y de derechos.

Al otro día la revolución adquirió más fuerza. Los reservistas, llamados á las armas, no comparecían; los soldanos no tiraban al pueblo; las vías férreas eran destrozadas; ejecutados los gobernadores de varias provincias y muchos policías; destruídos los puentes del ferrocarril que abastece las

tropas de la Manchuria; derrotado el ejército bambrienio que opera contra el Japón, á imposibilitado de regresar á la patria de los que lo mandan asesinar...

Y todos, los tiranos, los déspotas, los dioses y los zares hablaron de reformas liberales y de pactar la paz á cualquier precio, porque la guerra no sólo era la derrota, era la revolución además.

Pero si la paz puede pactarse con escarnio agravio del poder militar de Rusia y del honor de sus armas, honor compuesto de lodo y sangre, la revolución no puede ser vencida, y continuará hasta vencer.

La paz ha de pactarse por la sencilla razón de que la autocracia rusa no puede continuar la guerra sin el apoyo de los trabajadores y éstos no fabrican armas ni municiones y además destruyen las líneas férreas que abastecen el ejército que ha de guerrear.

La paz ha de pactarse también porque la tropa que hay en Rusia se necesita para hacer á las revolucionarias.

Lo dijimos hace ya mucho tiempo; la paz no han de pactarla ni procurarla los poderosos de la tierra que de la guerra y de la fuerza viven; la paz no la encontrarán los congresos que convoque el zar ni el papa; la paz será un hecho únicamente cuando los pobres se rebelen contra la guerra, no manejando ni fabricando armas.

Llegó el día deseado. Rusia no puede continuar la guerra con el Japón, porque el obrero ruso quiere la paz. Mas si es posible la paz de pueblo á pueblo y si es necesaria la paz entre todos los pueblos de la tierra, no lo es entre los tiranos y los esclavos de una misma nación. Lo del manifiesto de los revolucionarios rusos:

«Nuestros enemigos, los enemigos del pueblo ruso, no son los japoneses de quienes ningún mal hemos recibido, son el régimen nacional que nos envilece y son los que ese régimen sostienen y defienden, y contra ellos hemos de pelear y peleamos».

Por lo tanto, los emperadores de Rusia y Japón firmarán la paz dentro de poco, y ambos señores de pueblo podrán subsistir y repartirse amigablemente el imperio de los hombres.

Más la paz entre la autocracia rusa y el pueblo ruso no se firmará jamás, porque un pueblo digno no puede ser esclavo, y la autocracia de esclavos se alimenta y esclavos necesita.

Hemos de verlo, y es bien que lo vaemos para mostrarlo á los trabajadores de todo el mundo, como ejemplo de que los pueblos no tienen patria cuando de dominar al pueblo se trata. El micado será dueño de la Manchuria, ayudará al zar en la reimplantación de su ejército del Asia, le facilitará ingenieros que le arreglen las líneas férreas y material para hacerlo, y Rusia quizá ejército para que imponga el orden. En nuestros tiempos, sólo los emperadores del Japón, Turquía y Marruecos, pueden ofrecer á otros tiranos energías de orden y de esclavitud, porque los pueblos que ellos dominan duermen en la ignorancia, en la abyección ó en las glorias militares. Pero ni aún con la ayuda de ese señor de un pueblo que va á la guerra como manadas de borregos y que está contento con tener señor, será vencida la revolución rusa, porque si de momento ella no pudiera triunfar, la ambición de las potencias que conocerán la debilidad de Rusia, inconscientemente ayudarán á la revolución. Rusia sale del actual conflicto completamente imposibilitada para hacer frente á ninguna nación que le declare la guerra engañada por sus patriotas, y éstos, que son los que explotan las guerras en bien propio, aprovecharán la existencia de los revolucionarios rusos, para quitar al poder del zar territorios y dominios. De ahí por que la autocracia es impotente para vencer á sus enemigos del interior, y porque no existieran partidos tan poderosos como los separatistas de Polonia y Finlandia, Rusia desaparecería en poder de las demás potencias ó de los revolucionarios que quieren vivir la vida del derecho y de las ideas modernas.

Por esto es imposible sofocar la actual revolución rusa, que subsistirá hasta la destrucción de la autocracia.

No hace falta, pues, ocuparnos de la victoria de la revolución rusa; hemos de procurar únicamente que ella no se desvíe, que no sea incompleta y dé lugar á otros derramientos de sangre.

Las constituciones, las democracias y las repúblicas, nada significan hoy día en Europa; menos han de significar en un país de tradición comunista y donde todos los revolucionarios son socialistas ó anarquistas. Es cobil y torpe conocisto y es ignorancia á ideales y á partidos que no la tienen en realidad. No se ha de castrar la revolución por temor de malograrla. Es esto un recurso de hábiles que dicen: «Más vale poco que mucho.» Lo poco ha sido siempre una concesión tonta de lo mucho. Una revolución como la francesa supondría otra revolución como la que ha emprendido el obrero de Europa y América, porque daría lugar á la creación de la burguesía, tirana también por ser señora y poseedora de las vidas y de los bienes, como la autocracia; el burgués se diferencia únicamente del autócrata en la cantidad de mando, no en la calidad. Es menester estar en guardia contra la anemia política.

Sólo se acaba con los señores y con las tiranías, acabando con la propiedad individual. Un régimen que la mantenga no merece una gota de sangre proletaria, por mucha saliva que en su defensa gasten algunos vanidosos intelectuales. Así lo han comprendido los que en Rusia declaran que la propiedad ha de ser comunista y se apoderan de ella en nombre de la comunidad que la cultiva; así lo han comprendido también los que en Rusia queman Archivos y Bancos, despreciando el dinero y títulos. Con los propietarios y los ricos subsistirían los señores y con los señores los tiranos. Cualquier forma que tome la propiedad individual produciría esclavitudes y esclavos, propietarios y señores.

El puente de las constituciones, de las democracias y de las repúblicas es un puente retórico, que los que viven de dirigir al pueblo ha reconstruído.

Todo el mundo está capacitado para hacer lo que hace, para desear lo que desea para obtener lo que obtiene, y el hecho ha de demostrarnos si merecemos ó nó lo que hemos ganado por la fuerza, en el caso de que la fuerza por sí no sea ya un derecho.

Reclamar y establecer la propiedad común, es ya merecerla. Si cuando la hayamos establecido no tenemos inteligencia ni fuerzas para defenderla contra los antiguos señores ó los nuevos que pretendan serlo, será cuestión de pensar que no estamos capacitados para ser todos iguales en la tierra.

Pero mientras ese caso no llegue, transigir con las medias tintas significaría imposibilitar para llevar á cabo los principios de la revolución presente, así en Rusia como en otras partes.

FEDERICO URALES

Correspondencia de Administración

J. B. Cambiaghi—Isla Verde F. C. C. A.—Recibimos 5 pesos. Queda suscrito á La Protesta por un trimestre. Así que aparezca *La Tiranía del frac*, se le remitirán los dos ejemplares pedidos.

Paolo Gocelli—Mendoza—Recibimos conforme 3 pesos.

Pedro Mossini—Concepción del Uruguay—Recibimos 4 pesos; 2.50 para 5 ejemplares de *La tiranía del frac* y 1.50 para el déficit de La Protesta. El abono al diario queda pago hasta el 30 del corriente.

Francisco Cáceres—Bahía Blanca—Se recibieron 12 pesos; 9, para la suscripción á favor de Juan Balzanella y 3 para Fueyo.

J. J. Sena—Rosario — Hemos recibido lo que Vd. indica, fué publicado su envío en La Protesta del día 6 del corriente y los 5 pesos de Cafferata fueron entregados á la comisión pró-presos.

CORREO

Bautista Fueyo, 2 cartas; Consejo Federal, 1; José Barbasán, 1.

CRONICA DE ESPAÑA

En el Teatro Español: «*A fuerza de arrastrarse*, *farsa cómica compuesta de un prólogo y de tres actos de José Echegaray*.

Antes de escribir sobre una obra de José Echegaray, ¿he de tener en cuenta el pasado glorioso de su autor? Al ocuparme de *A fuerza de arrastrarse*, ¿he de pensar que el que ha escrito esta obra cuenta setenta y tantos años de vida respetabilísima? Los críticos, ó los aficionados á juzgar obras de arte dramático, ¿debemos prescindir de la historia, del talento y de la actividad asombrosa de sus autores, ciñéndonos sólo á la obra concreta y determinada?

Estas y otras dudas acuden á mi mente al coger la pluma para hablar de *A fuerza de arrastrarse*, y en verdad que me inclino á creer que no se trata de la asombrosa labor artística de Echegaray, de su inmenso talento ni de sus venerables años, se trata sólo de su última obra, sin más elementos ni antecedentes que los que ella ofrece. Una observación, sin embargo, debo hacer, que seguramente demostrará que no cantaré alabanzas en honor de *A fuerza de arrastrarse*, y es que esa cual fuere el juicio que sobre la última obra de Echegaray exponga, su autor, como persona quedará á salvo de toda censura ó mal concepto.

Tres son los asuntos principales de *A fuerza de arrastrarse*, y de los que se puede decir que constituyen la base de la obra, á saber: la venta por su propio hijo, del retrato de una madre, los medios de que la protagonista se vale para abrirse paso en la sociedad y sentarse en los mejores sitios de ella; la próxima aparición de un libelo contra Pidicito, cuando ha adquirido el título de vizconde y está á punto de ser ministro.

La venta del cuadro, ó retrato, de nuestra madre, para obtener dinero, necesitándolo, no constituye un acto indigno. Ese procedimiento para adquirir fondos, no sólo es lícito, es, además, lógico.

Constituiría un acto indigno si el cuadro se vendiera, para emplear en *juergas* su producto, ó si nos hiciéramos con dinero dañando ó perjudicando material y directamente á un tercero. Nada de eso ocurre, y la propiedad vendida que la venta del cuadro produce en la novia de Pidicito y en su hermano, carece de motivo.

Pidicito, al llegar á Madrid, logra ocupar en la secretaría particular de un marqués; ese marqués es director de un periódico; al director de ese periódico, es decir, á su principal, insulta Pidicito desde las columnas de otro diario, más el artículo ofensivo lleva la firma de un amigo de Pidicito; el periódico del marqués contesta á la ofensiva; la réplica es del mismo Pidicito; pero, para que se produzca el choque entre el firmante del artículo que insulta al marqués y éste, el autor de *A fuerza de arrastrarse* se ve obligado á presentarlo como trabajo anónimo; de otra suerte, si desde el primer momento lo hubiese firmado Pidicito, ó se hubiese declarado de él autor, como era lógico, ya que quería sacar de un peligro al marqués, su protector, la cuestión se hubiese planteado entre Pidicito, autor de la réplica que apareció en el diario del marqués, y el que firmaba el escrito injurioso para éste, y no hubiera habido motivo para que Pidicito hiciese el sacrificio de ir al terreno en lugar del marqués, siendo imposible por consiguiente, preparar el acto de figurar valor, heroicidad y abnegación, que ahora Pidicito prepara, batiéndose en lugar del marqués, farsa que valió á Pidicito la dirección del diario, la de la secretaría particular del marqués, el casamiento con la hija de éste, el título de vizconde y la indicación para el cargo de ministro.

Pero aceptado este trámite del desafío, del todo convencional, para llegar á ser director de un periódico, secretario y yerno de un marqués y ministro probable, ¿cometió Pidicito algo más que una travesura? Envenenó, asesinó, robó, deshonró, en la comisión del folleto, en el que constará la farsa del desafío, el desprecio que por Pidicito sienten Blanca y su hermano, entera, de la novia, la venta del retrato, la imbecilidad del marqués y las liviandades de la hija de éste y esposa de Pidicito.

Supongamos que Pidicito fuese realmente un hombre infame; ¿le haría mella la publicación de un folleto que contara la comedia de su desafío? No le haría mella, porque el folleto, socialmente, no haría perjudicaría un hora ni lo llevarían ante los jueces. Más Pidicito no es un miserable, ó, si lo es, no ha cometido infamias para llegar á ser vizconde y casi ministro, y en este caso, la publicación de un folleto que divulgara sus hazañas cómicas y un tanto burdas, pero no infames, más le darían fama de listo y travieso, que nombre deshonroso. No obstante, Echegaray ha, por medio de Pidicito, 30.000 duros para evitar que se publique un escrito que nada ha de contener de feo para su honra y su nombre, y cuyo contenido se puede repetir hasta el fin del mundo también.

Como se vé, *A fuerza de arrastrarse* no tiene consistencia ni lógica ni en psicología; sus conflictos y recursos para producir la acción, son falsos y pueriles.

Pidicito no resulta un hombre intrépido, de talento, osadía y maldad; á duras penas, resulta un hombre, y si llega á las cumbres sociales, no es por sus méritos ni por sus crímenes; es, sencillamente, por la imbecilidad de los demás, y, á lo sumo por su ingenio, un tanto grueso, y por su hipocresía, bastante burda. Es verdad que Pidicito se casa sin amor; pero todos se casan de la misma manera en su clase y el folleto que le dijera:

«Casaste con la hija de un marqués, fea y antipática, solo porque era rica», de listo le daría fama en el medio social en que vive. Verdad es, también, que para subir, Pidicito halaga y adula así al marqués como á sus criados; pero sobre que ello no constituye falta suficiente para obtener el desprecio de unas gentes que todos adulan y halagan, no merece, ni puede merecer, el anatema que sobre él intenta echar Echegaray.

Y lo gracioso del caso es que el autor de *A fuerza de arrastrarse* intenta presentarnos un ser depravado, de conciencia perversa, de talento maquiavélico, que nada le detiene ni nada le arredra, y á quien, al final de la obra, le remuerde la conciencia. ¿Por qué motivo? ¿Qué ha hecho el infeliz?

Y si Pidicito fuese realmente lo que su autor pretende, ¿podría arrepentirse de las travesuras que cometió?

De ningún modo; se reiría de sí mismo, de su candidez, y hasta quizá se avergonzaría de haber obrado de modo tan inofensivo. él, hombre capaz de todo para obtener dinero.

En cuanto al procedimiento escénico de *A fuerza de arrastrarse*, ha de decir que merece las mismas alabanzas que la acción y lógica de la obra. El autor no repara en la manera de conducir á la escena á sus personajes Barrionuevo se presenta al principio guiado por un criado de la casa; Pidicito, el vizconde, señala á la servidumbre las habitaciones á que han de ser conducidas las visitas, según su categoría y el aprecio que por ellas se siente en la casa, y hasta los indica por dónde deben aquellas ser conducidas para que no tengan un mal encuentro. Pues bien; con todas esas precauciones y ese guiar á la gente por los pasillos y corredores del palacio, Barrionuevo, el autor del libelo en cuestión, se presenta solo, secreta y misteriosamente á llamar á una puerta del escenario, que figura la habitación del vizconde.

Inútil decir, tratándose de Echegaray, que en la obra hay historias retrospectivas, moralejas y cuentos, aunque no con tanta abundancia como en otras obras, y que abundan los apartes y monólogos, recursos poco artísticos y en desuso en otros países.

Angel Cunillera.

IMPORTANTE

La Protesta *acogerá toda denuncia debidamente garantizada, de abusos cometidos contra la clase trabajadora, sean quienes fueran sus autores, sin reticencias ni excepciones.*

No perteneciendo á ninguno de los titulados partidos políticos, libre defensora como es de los trabajadores, no tiene porque andar con contemplaciones.

Pero entiéndase que hablamos de abusos de orden general, ó de los particulares que emanen del régimen actual de cosas, pues no hospedaremos nunca desahogos provocados por rencillas ú odiosidades.

—

Los avisos de oferta de trabajo de obreros se insertarán gratuitamente por los dos necesarios, hasta la colocación de éstos. En cuanto á los de demanda serán pagos.

—

Las sociedades gremiales de resistencia tienen á su disposición estas columnas para publicar sus citaciones, el resultado de sus asambleas y reuniones de comisión, así como la dirección de sus locales, etc., etc.

TRABAJO PEDIDO Y OFRECIDO

PANADERO AYUDANTE SE OFRECE, Humberto 936, pieza 10.

COMPRA DE OBJETOS

Se desea comprar una prensa de fabricar monedas con moldes necesarios ó sin ellos. Dirigirse por carta ó personalmente á Celestino Marqui, calle Vicente López entre Rivadavia y 3 de Febrero, Quilmes, F. C. S.

PERSONAS BUSCADAS

Se le ruega á todos los que conozcan ó sepan el paradero de Eduardo Curbelo, que den aviso ó se dirijan por escrito ó verbalmente á la calle San Luis N.º 2087 á Juan Avelleyra que lo busca por asuntos de suma importancia que hace más de un año que ha desaparecido de esta y no se sabe su paradero.—Rosario de Santa Fé.

—José Buonfiglio desea saber el paradero de su hermano Ernesto, de 37 años de edad, albañil. Se supone que esté radicado en Petropolis (Brasil). Dirigirse Guardia Vieja 449, Buenos Aires. Se ruega la reproducción en los diarios del Brasil.

—Se ruega á las personas que sepan el paradero de Juan Franco (confitero) lo comuniquen á su hijo Güillermo. Dirigirse Sarandí 147, pieza 30.

—Se ruega á todos los que conozcan ó sepan el paradero de los hijos de José Parma de Lavaña, primos del profesor Francisco Grandi, hijo de Luis y de la extinta Juana Parma, nacida en Lavaña, Liguria, que den aviso ó se dirijan por escrito á la calle Solís 335|37.

Agentes de LA PROTESTA

Rosario.—Ezequiel Gómez Muruba. Las Heras 341.

Mendoza.—Joaquín Vega. Coronel Plaza.

Santiago del Estero.—Moisés Fuenzo. Avellaneda 75.

Santa Fé.—Santiago Bárbaro, calle Gobernador Vera número 162.

San Pedro.—Miguel Perrone.

La Plata.—Gayetano Rizzo 55 núm. 536.

Mar del Plata.—Juan Basora. Rioja y Moreno

Junín.—Francisco y José López.

Los Toldos.—Francisco Savani.

Paraná.—Hijos de José Alsina San Martín 383

Tucumán.—Horacio Stabile 25 de Mayo 117.

Zárate—Cornelio Suárez. Independencia 250

Coghland y General Urquiza.—Juan Duosio, Monroe 3846.

San Nicolás.—Emilio Marroco.

Quilmes.—Guillermo Roumier.

Santiago de Chile — Nepiali Tovar, calle Valdivia 346 ó Casilla Correo 988.

Luján—Domingo Bosco.

Montevideo — Manuel Regueira, Porongos número 230.

Victoria—José Scavalera.

Federación Obrera

Es la marca de cigarrillos protejida por los obreros porque con sus premios en libros contribuye á la ilustración popular y á la difusión de las ideas modernas.

Manufactura de Tabacos de Donato Didiego

Cigarrillos Federación Obrera de 10 y 20 cent.

Tabacos para pito Federación Obrera inaup. cal.

Loción Higiénica de Eucaliptos

MEDALLA DE ORO Exposición Internacional de Higiene de 1904.

MEDALLA DE PLATA Exposición de Saint Luis (E. U) 1904

Conserva el cabello y quita totalmente la caspa

Aprobada por el Departamento Nacional de Higiene y por la Real Academia de Medicina y Cirugía de Barcelona.—Recomendada por los principales médicos del país. Marca registrada en esta República, en la Oriental del Uruguay, Francia y España.—Se vende por mayor en todas las casas introductoras de perfumería y registros, por menor en todas las peluquerías, farmacias y bazares de la República.

PIDAN SIEMPRE EUCALIPTUS DE RUIZ Y ROCA

Desconfiad de las imitaciones que nunca producen los mismos resultados que la especialidad legítima. **RUIZ Y ROCA—Florida 25**

BOYCOTT
A LOS CIGARRILLOS
CARAS Y CARETAS
y LANCEROS

TAMBO Y LECHERIA

"HIJOS DEL PUEBLO"

— DE —

Basilio Curia é Hijos

Se reparte á domicilio

Leche garantida pura

ALVARADO 282 — Buenos Aires

Casa Rosada

MUEBLERÍA Y TAPICERÍA

DE

A. Guillerat y Cía.

Juego de dormitorio y comedor de nogal, cedro y pino tea, escritorios, mesas, colchones y almohadas.

Bueno y barato.

Conducción gratis. Fabrica fundada en 1868

ANGALLO 668 BUENOS AIRES

SEMILLAS Y PLANTAS

G. SAN GERMIER

LIMA, 1165—Bueno Aires

CAFÉ DE MALTA

de las factorias de los productos belgas.

Pídase en los buenos almacenes.

Paquetes de medio kilo á pesos 0.50—Depósito Lima 1165

Especialidad en semillas de toda clases

Arboles frutales, forestales y de adorno

Por cinco pesos remitimos, franco de porte, un surtido de 25 paquetitos de semillas al gusto del comprador, con un almanaque para el año en curso.

Pidan el catálogo **gratis** para el otoño é invierno

Gonzalez Hermanos

(Casa fundada en 1886)

FABRICANTES DE HERRAMIENTAS

para Carpinteros, Muebleros y Toneleros

ESPECIALIDAD EN BANCOS DE CARPINTERO y Molduras sobre modelo

Gran surtido en herramientas importadas Americanas, Francesas é Inglesas.

BUEN ORDEN 566

Buenos Aires

Música Prohibida

UN VOLUMEN DE VERSOS

por **ALBERTO GHIRALDO**

Ilustraciones de JUAN HOHMANN

PRECIO UN PESO

En venta en todas las librerías y quioscos.

Pedidos á la administración de Martín Fierro. 8 de Santiago del Estero 1072, Buenos Aires.

CIGARRERIA Y LIBRERIA

— DE —

BAUTISTA FUEYO

Casa importadora y editora de libros de ciencia, sociología y arte. Especialidad en libros de enseñanza para las escuelas laicas, integral y racional. Quincenalmente se reciben novedades. Suscriciones á revistas y periódicos extranjeros. Agente de la «Escuela Moderna», «Boletín» y «Natura» de Barcelona «Tierra y Libertad» y «Revista Blanca» de Madrid. «Les Temps nouveaux» de París. Sellos de goma. Utiles para escritorio.

PASEO DE JULIO 1342

Cooperativa 1784 (Central)—Unión 592 (5 Esquinas)

Restaurant vegetariano y anti-alcohólico

Los que quieran informarse sobre este régimen alimenticio, sumamente provechoso para los obreros y en especial para los enfermos, el único que se aviene con las ideas emancipadoras, encontrarán en esta casa alimentos higiénicamente preparados, sin sustancias provenientes de animales muertos ni fermentados. También se les dará allí todas las explicaciones que deseen obtener. Pensión por mes, pesos 40; una comida, 0.80

Calle 25 de Mayo 449 (altos)

Martín Fierro

Revista popular ilustrada de crítica y arte

Unica en su género

Se reciben suscriciones por correo en su administración: Santiago del Estero 1072, Buenos Aires. Trimestre: 1.20 en la capital. Interior 1.80.

Taller de sastrería

— DE —

ERNESTO BETTINI

CASA DE CONFIANZA

195—CALLE BOEDO—195

BUENOS AIRES

PRIMERA PELUQUERIA OBRERA

El producto líquido de esta peluquer a es destinado al sostenimiento de las escuelas laicas de Buenos Aires.

Queda, pues, recomendada á todos los compañeros que deseen visitarla.

CALLE TAGLE 33

PALERMO

TALLER ARTÍSTICO DE FOTOGRABADOS

—DE—

Luis Giusti

Calle Solís 730 Buenos Aires

CARPINTERIA

— DE —

BENITO PUENTE

931 - Calle MÉJICO - 931

Se hacen armazones y trabajos de todas clases

LOS OBREROS

Casa especial en ropa hecha y artículos para trabajadores. — Ropa adecuada para cada oficio.

PIDAN CATALOGO

Defensa 615 - FEDERICO ROVEDA - Defensa 615